

- EN** Attention: for repairs or replacement of parts for maintenance, the "CE" mark is guaranteed only if original spare parts provided by the manufacturer are used.
Silca guarantees supplies of the listed spare parts for 7 years from the date the product is discontinued.
- IT** Attenzione: in caso di riparazioni o sostituzione di pezzi per manutenzione, la marcatura "CE" è garantita solo se vengono utilizzate parti di ricambio originali fornite dal costruttore.
Silca garantisce la fornitura dei ricambi presenti nella lista ricambi per 7 anni dalla data di discontinuazione del prodotto.
- DE** Achtung: bei Reparaturen oder Auswechslern von Teilen zur Instandhaltung wird die CE-Markierung nur bei Verwendung von vom Hersteller gelieferten Originalersatzteilen gewährleistet.
Silca garantiert für sieben Jahre nach auslauf des Produkts die Lieferung der in der ersatzteilliste enthaltenen ersatzteile.
- FR** Attention: si vous effectuez des réparations ou que vous remplacez des pièces pendant un entretien, le marquage "CE" n'est garanti que si vous utilisez des pièces de rechange originales fournies par le fabricant. Silca garantit la fourniture de pièces de rechange se trouvant dans la liste pendant 7 ans après le mise hors production du produit.
- ES** Atención: en caso de reparaciones o sustituciones de las piezas por mantenimiento, se garantiza la marca "CE" sólo si se utilizan partes de repuesto originales suministradas por el constructor.
Silca garantiza el suministro de los repuestos que están en la lista repuestos durante 7 años a partir de la fecha de interrupción producción del producto.
- PT** Atenção: em caso de reparações ou substituição de peças para manutenção, a marcação "CE" é garantida exclusivamente se forem utilizadas peças de origem fornecidas pelo fabricante.
A Silca garante o fornecimento das peças de reposição indicadas na lista própria para um período de 7 anos a partir da data em que deixar de fabricar o produto.
- NL** Opgelet: Bij herstellingen of vervanging van onderdelen ten gevolge van onderhoud, blijft de "CE-marke- ring" enkel geldig bij gebruik van originele vervangstukken, geleverd door de fabrikant.
Silca garandeert de levering van de vervangstukken vermeld op de lijst met vervangstukken gedurende 7 jaar na de datum van productonderbreking.

SILCA S.p.A.
Via Podgora, 20 (Z.I.)
31029 VITTORIO VENETO (TV)
Phone: +39 0438 9136
Fax +39 0438 913800
E-mail: silca@silca.it
www.silca.biz

United Kingdom
SILCA Ltd.
Unit 6 Lloyds Court - Manor Royal
CRAWLEY RH10 9QU
Phone: +44 1293 531134
Fax +44 1293 531108
E-mail: sales@silcald.co.uk
www.silcald.co.uk

France
SILCA S.A.S.
12, Rue de Rouen
Z.I. de Limay - Porcheville
78440 PORCHEVILLE
Phone: +33 1 30983500
Fax +33 1 30983501
E-mail: info@silca.fr
www.silca.fr

Germany
SILCA GmbH
Siemensstrasse, 33
42551 VELBERT
Phone: +49 2051 2710
Fax +49 2051 271172
E-mail: info@silca.de
www.silca.de

Spain
SILCA KEY SYSTEMS S.A.
C/Santander 73A
08020 BARCELONA
Phone: +34 93 4981400
Fax +34 93 2788004
E-mail: silca@silca.es
www.silca.es

Netherlands
H. CILLEKENS B.V.
Metaalweg, 4
6045 JB ROERMOND
Phone: +31 475 325147
Fax +31 475 323640
E-mail: info@hcillekens.nl
www.hcillekens.nl

India
MINDA SILCA Engineering Ltd.
Plot no.37, Toy City,
GREATER NOIDA (U.P.) - 201308
Phone: +91 9871397630/31
Fax: +91 120 2351301
E-mail: info@mindasilca.in
www.mindasilca.in

North America
U.S.A., Canada, Caribbean Islands
KABA Ilco Corp.
400 Jeffreys Road
Rocky Mount, NC 27804 USA
Phone: 1 800 334 1381 / 1 252 446 3321
Fax: 1 252 446 4702
E-mail: info@irm.kaba.com
www.ilco.us

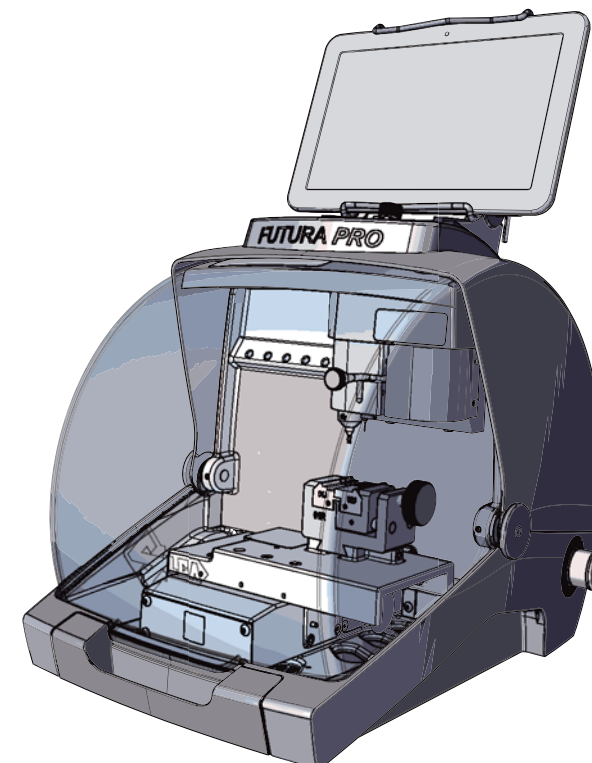
Central America
Mexico, Guatemala, Belize, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panama
Corporación Cerraiera Alba S.A. de C.V.
Kaba Mexico
Prolongación avenida independencia 14, Bodega 5,
Col.Los reyes, Tultitlán, Estado de México C.P. 54915
Phone: 01 55 5366 7200
E-mail: informacion-mexico@kaba.com
www.kabamexico.com

Brazil
KABA DO BRASIL Ltda
Rua Guilherme Asbahr Neto, 510
São Paulo, SP 04646-001
Phone: +55 11 55454520 / 29
E-mail: silca@kabadobrasil.com.br
www.silcachaves.com.br

Colombia
SILCA SOUTH AMERICA S.A.
Km 1.5 Via Briceño-Zipaquira
Parque Ind. Trafalgar Bodega 3
Tocancipa-Cundinamarca
Phone: +57 1 7366480
Fax +57 1 7366490
www.flexonsilca.co



FUTURA *PRO* ONE



Exploded drawing and spare parts list
Disegno esploso e lista dei ricambi
Explosionszeichnung und Ersatzteilliste
Dessin éclaté et liste de rechanges
Despiece y lista de repuestos
Desenho explodido e lista das peças de reposição
Detailtekening en lijst met vervangstukken

EN IMPORTANT NOTE!

The exploded drawing illustrates all the components of the key-cutting machine. Only those marked with a numerical code are spare parts. All the other components shown in the drawing without numbers are simply illustrative.

IT NOTA IMPORTANTE!

Il disegno esploso illustra tutte le componenti costituenti la duplicatrice, solamente quelle contrassegnate da un codice numerico sono da considerarsi ricambi. Tutte le altre componenti non numerate presenti nel disegno hanno valore puramente illustrativo.

DE WICHTIGER HINWEIS!

Auf der Explosionszeichnung sind alle Komponenten der Schlüsselkopiermaschine angegeben; nur die mit einem Nummerncode versehenen sind Ersatzteile. Alle anderen, nicht nummerierten Komponenten in der Explosionszeichnung dienen nur zur Erklärung.

FR REMARQUE IMPORTANTE!

Le dessin éclaté montre toutes les pièces composant la duplicatrice, seules les pièces ayant un code en chiffres sont des pièces de rechange. Toutes les pièces du dessin sans chiffres ont une fonction purement illustrative.

ES ¡NOTA IMPORTANTE!

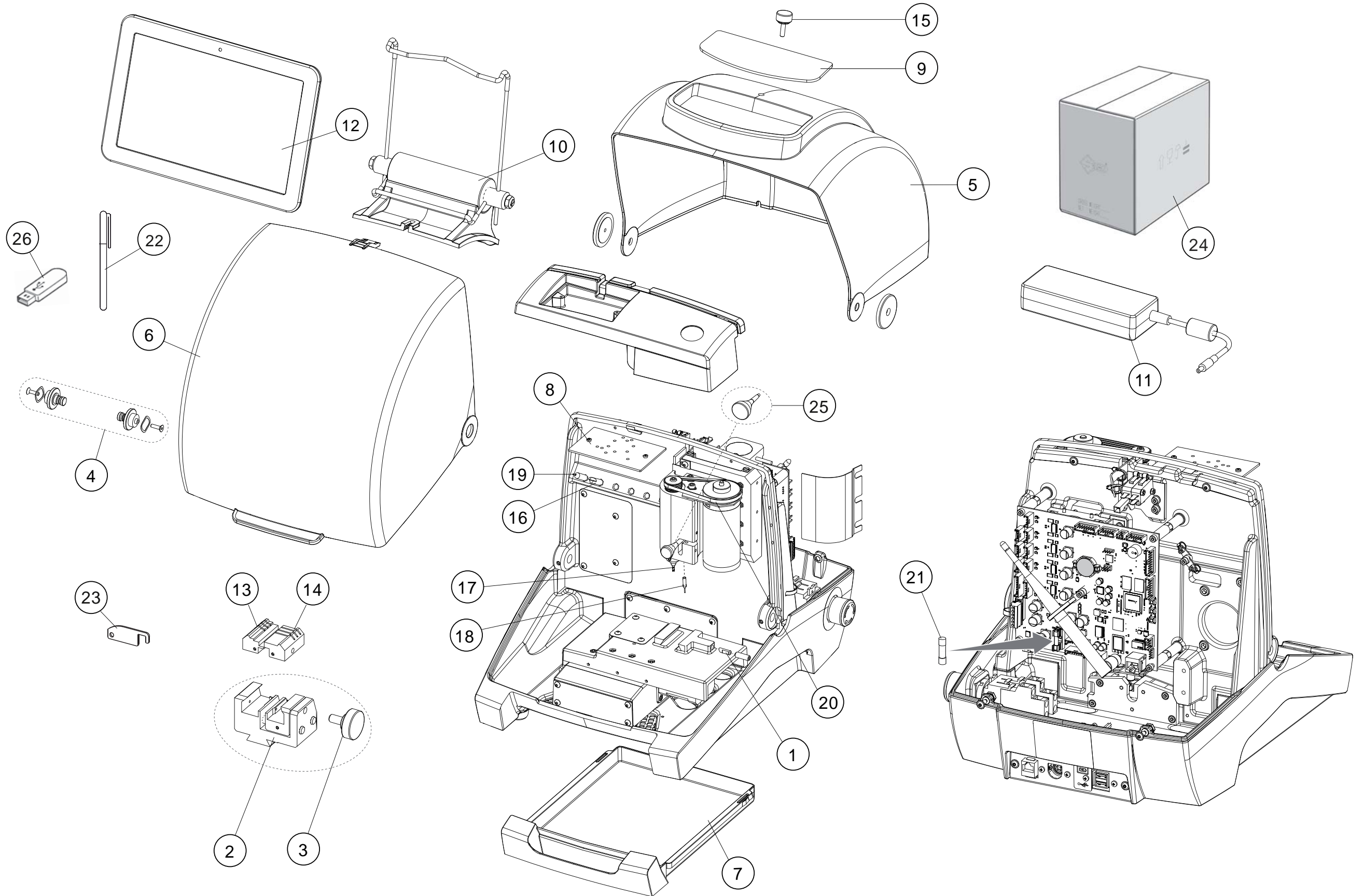
El despiece ilustra todos los componentes que constituyen la duplicadora. Deben considerarse repuestos sólo los que están marcados por un código numérico. Todos los otros componentes no numerados que se encuentran en el diseño tienen un valor puramente ilustrativo.

PT IMPORTANTE!

O desenho explodido ilustra todos os componentes que constituem a máquina duplicadora, mas apenas os marcados por um código numérico devem ser considerados peças de reposição. Todos os demais componentes não numerados presentes no desenho têm um valor puramente ilustrativo.

NL BELANGRIJKE OPMERKING!

De detailtekening illustreert alle onderdelen van de duplicatiemachine, maar enkel die met een numeriekecode moeten als vervangstukken beschouwd worden. Alle andere niet genummerde onderdelen op de tekening zijn zuiver illustratief.



FUTURA **PRO** ONE

FUTURA PRO ONE

Ref.	Code	EN	IT	DE	FR	ES
1	D908753ZR	PAD	PASTIGLIA	TABLETTE	PASTILLE	PASTILLA
2	D942570ZR	CLAMP 01R	MORSETTO 01R	SPANNBACKE 01R	ETAU 01R	MORDAZA 01R
3	D942575ZR	CLAMP 01R KNOB	MANOPOLA MORSETTO 01R	SPANNBACKE 01R-DREHKNOPF	MANETTE ETAU 01R	BOTÓN MORDAZA 01R
4	D942612ZR	PAWL	SET NOTTOLINO	KLINKE	CLIQUET	TRINQUETE
5	D947254ZR	COVER FUTURA PRO	CARTER MACCHINA FUTURA PRO	ABDECKUNG FUTURA PRO	COUVERTURE FUTURA PRO	CUBIERTA FUTURA PRO
6	D947257ZR	TRANSPARENT PROTECTION FUTURA PRO	PROTEZIONE TRASPARENTE FUTURA PRO	TRANSPARENT SCHUTZ FUTURA PRO	PROTECTION TRANSPARENT FUTURA PRO	PROTEZIONE TRASPARENTE FUTURA PRO
7	D947258ZR	CHIPPINGS TRAY FUTURA PRO	CASSETTO TRUCIOLI FUTURA PRO	SPÄNESAMMELSCHALE FUTURA PRO	TIROIR POUR COPEAUX FUTURA PRO	CAJÓN PARA VIRUTAS FUTURA PRO
8	D942993ZR	LED LAMP	LAMPADA LED	LAMPE LED	LAMPE LED	LÁMPARA LED
9	D947034ZR	PAD FUTURA PRO	TAPPETINO FUTURA PRO	MATTE FUTURA PRO	TAPIS FUTURA PRO	ESTERA FUTURA PRO
10	D946872ZR	TABLET HOLDER FUTURA PRO	PORTA TABLET FUTURA PRO	TABLET-HALTERUNG FUTURA PRO	SUPPORT POUR TABLET FUTURA PRO	APOYO TABLET FUTURA PRO
11	D946433ZR	POWER PROVIDER	ALIMENTATORE	SPEISEGERÄT	ALIMENTATEUR	ALIMENTADOR
12	D943245ZR	TABLET	TABLET	TABLET	TABLET	TABLET
13	D943253ZR	JAW 01J	GANASCIA 01J	BACKE 01J	MÂCHOIRE 01J	QUIJADA 01J
14	D943254ZR	JAW 02J	GANASCIA 02J	BACKE 02J	MÂCHOIRE 02J	QUIJADA 02J
15	D947259ZR	HANDLE FUTURA PRO	MANOPOLA FUTURA PRO	DREHKNOPF FUTURA PRO	POIGNEE FUTURA PRO	BOTÓN FUTURA PRO
16	D742867ZB	CUTTER 01D	FRESA 01D	FRÄSER 01D	FRAISE 01D	FRESA 01D
17	D747838ZB	CUTTER 01LW	FRESA 01LW	FRÄSER 01LW	FRAISE 01LW	FRESA 01LW
18	D942565ZR	TRACER POINT 01T	TASTATORE 01T	TASTER 01T	PALPEUR 01T	PALPADOR 01T
19	D942866ZR	TRACER POINT 02T	TASTATORE 02T	TASTER 02T	PALPEUR 02T	PALPADOR 02T
20	D942601ZR	BELT	CINGHIA	RIEMEN	COURROIE	CORREA
21	D908726ZR	FUSES 4 AMP. - DELAYED	FUSIBILI 4 AMPERE. - RITARDATI	SICHERUNGEN 4 AMPERE - TRÄGE	FUSIBLES 4 AMPÈRES - RETARDES	FUSIBLES 4 AMPERIOS - RETARDADOS
22	D944061ZR	TOUCH PEN	PENNA TOUCH	TOUCH PEN	TOUCH PEN	TOUCH PEN
23	D943754ZR	STOP BAR	BARRETTA DI FERMO	ANSCHLAGSTAB	BARRETTE D'ARRÊT	BARRITA DE TOPE
24	D943621ZR	FUTURA PACKAGING	IMBALLO FUTURA	VERPACKUNG FUTURA	EMBALLAGE FUTURA	EMBALAJE FUTURA
25	D946589ZR	HANDLE SET	SET POMELLO	SATZ HANDGRIFF	ENS. MANETTE	CONJUNTO PALANCA
26	D947837ZR	USB PEN SILCA	USB PEN SILCA	USB-PEN SILCA	USB PEN SILCA	USB PEN SILCA